



Dia do Canadá 2021 (Canada Day 2021) em Brampton durante a pandemia de COVID-19

BRAMPTON, ON (28 de junho de 2021) – O Dia do Canadá (Canada Day) realiza-se na quinta-feira, 1 de julho. Apresentamos tudo o que precisa de saber acerca dos serviços da Cidade de Brampton nesse dia.

Todos os serviços essenciais e críticos, incluindo os Serviços de Incêndio e Emergência (Fire and Emergency Services), os Serviços de Trânsito (Traffic Services), Aplicação da Lei (By-Law Enforcement), Operações Rodoviárias (Road Operations), e Serviços de Segurança (Security Services) continuarão a funcionar como habitualmente, com vista a apoiar a comunidade.

Em caso de dúvida, os residentes podem ligar para o 311 ou o 905.874.2000 (fora de Brampton), usar a app Brampton 311 (disponível na App Store ou no Google Play), visitar www.311brampton.ca ou enviar um e-mail para 311@brampton.ca. Estamos disponíveis permanentemente (24/7) para quaisquer assuntos relacionados com a Cidade de Brampton ou a Região de Peel (Region of Peel). Para perguntas relacionadas com a COVID-19, visite www.brampton.ca/COVID19.

Fogo-de-artifício com segurança

O Dia do Canadá (Canada Day) é um dos quatro feriados anuais em que o fogo-de-artifício de curto alcance é permitido em propriedades privadas de Brampton, sem a necessidade de obter uma licença. De acordo com a lei (by-law), o fogo-de-artifício também é permitido no Victoria Day, no Diwali e na Passagem do Ano (New Year's Eve).

O fogo-de-artifício de curto alcance é permitido de acordo com a Lei de Fogo-de-artifício (Fireworks By-law). Quando lançado, o fogo-de-artifício de curto alcance atinge uma distância inferior a três metros (10 pés) [por exemplo, fontes, rodas, rodas do chão (ground spinners), diamantes (sparklers)]. Todo o fogo-de-artifício do estilo foguete é proibido em Brampton. A Cidade lembra os residentes que não é permitido lançar fogo-de-artifício na rua, nos passeios, nos parques municipais, ou noutras propriedades municipais ou escolares.

Quando utilizarem fogo-de-artifício de curto alcance em propriedades privadas, os residentes devem seguir estas precauções de segurança:

- Ter um recipiente com água ou uma mangueira com água disponível para extinguir o fogo-de-artifício.
- Nunca acender um fogo-de-artifício ou segurar um fogo-de-artifício aceso na mão, para além de um diamante (sparkler).
- Nunca atirar ou apontar o fogo-de-artifício para outras pessoas.
- Depois de usados, os diamantes (sparklers) devem ser colocados num recipiente com água para arrefecerem completamente antes de se proceder à sua eliminação.
- Deixar o fogo-de-artifício arrefecer antes de o eliminar

Visite www.brampton.ca/fireworks para dicas de segurança adicionais.



Todos os anos, os revendedores de fogo-de-artifício têm de frequentar uma formação municipal antes de serem autorizados a vender fogo-de-artifício. A Cidade oferece formação online aos revendedores. Não foram emitidas licenças para fogo-de-artifício destinado ao Dia do Canadá (Canada Day). Caso tenham conhecimento da realização de vendas de fogo-de-artifício em lojas ou noutro local de Brampton, solicitamos aos residentes que o comuniquem aos Serviços de Brampton (Service Brampton) pela app móvel Brampton 311, [online](#) ou pelo 311.

Transportes de Brampton (Brampton Transit)

No Dia do Canadá (Canada Day), os Transportes de Brampton (Brampton Transit) estarão a funcionar no horário de Domingo/Feriado, com cancelamento de algumas linhas. Estarão a funcionar as seguintes linhas:

- 501 Züm Queen
- 502 Züm Main
- 505 Züm Bovaird
- 511 Züm Steeles
- 1 Queen
- 2 Main
- 3 McLaughlin
- 4 Chinguacousy
- 5 Bovaird
- 7 Kennedy
- 8 Centre
- 11 Steeles
- 14 Torbram
- 15 Bramalea
- 18 Dixie
- 23 Sandalwood
- 29 Williams
- 30 Airport Road
- 35 Clarkway
- 50 Gore Road
- 52 McMurphy
- 53 Ray Lawson
- 56 Kingknoll
- 57 Charolais
- 115 Pearson Airport Express

No dia do Canadá (Canada Day), os balcões de Atendimento ao Cliente (Customer Service Counters) nos Terminais estarão encerrados. No Dia do Canadá (Canada Day), o Centro de Contacto (Contact Centre) estará disponível para ajudar das 9:00 às 18:00. Para mais informações, contacte o Centro de Contacto (Contact Centre) pelo 905.874.2999 ou visite www.bramptontransit.com.



BRAMPTON

Service and Information Update

Continua a vigorar um programa reforçado de limpeza e higienização. O objetivo dos Transportes de Brampton (Brampton Transit) é desinfetar todas as superfícies duras, os compartimentos dos condutores e os assentos de 48 em 48 horas. Atualmente, a maioria dos autocarros é higienizada de 24 em 24 horas. As instalações e os terminais que possuem superfícies duras são limpos e higienizados diariamente.

A Cidade incita os passageiros a manterem, o mais possível, o distanciamento físico nos terminais e nas paragens dos autocarros, mesmo se estiverem a usar máscara. Também lembramos os passageiros que devem transportar o seu desinfetante pessoal quando viajam, como antisséptico ou toalhetas para as mãos, lavar as mãos com frequência, tossir ou espirrar para o cotovelo. Se estiver doente, não viaje nos transportes, realize um teste no centro de avaliação COVID-19 mais próximo e siga as instruções da saúde pública.

Visite www.brampton.ca/COVID19 para atualizações regulares e visite www.bramptontransit.com ou siga [@bramptontransit](https://twitter.com/bramptontransit) no Twitter para atualizações dos serviços. As perguntas podem ser dirigidas ao Centro de Contacto (Contact Centre) da Transportes de Brampton (Brampton Transit) pelo 905.874.2999.

Parques de Brampton

Todos os trilhos recreativos, parques infantis e parques de Brampton, incluindo parques para cães sem trela, estão abertos no Dia do Canadá (Canada Day). A atividade física é importante para a saúde e o bem-estar de todos – se visitar os parques de Brampton lembre-se que o limite para ajuntamento social no exterior é de 10 pessoas. Visite www.brampton.ca/parks para descobrir os nossos parques e trilhos.

Recreação de Brampton

Para informações sobre as amenidades no exterior de que pode desfrutar em segurança com a sua família, incluindo preparação física gratuita nas aulas no parque e dos tapetes de respingos (splash pads) no exterior, visite www.brampton.ca/summerfun.

Os Centros Recreativos (Recreation Centres) da Cidade de Brampton estão encerrados temporariamente em resposta às medidas de confinamento provinciais COVID-19. Para mais informações sobre os nossos programas e serviços recreativos virtuais e ao ar livre, visite www.brampton.ca/recathome.

Biblioteca de Brampton (Brampton Library)

Todas as sucursais da Biblioteca de Brampton (Brampton Library) continuarão encerradas no Dia do Canadá (Canada Day).

Visite o website da Biblioteca de Brampton ([Brampton Library website](http://www.bramptonlibrary.ca)) em qualquer momento para descobrir os empréstimos online ([online borrowing](#)) e aceda aos livros eletrónicos ([eBooks](#)), livros áudio eletrónicos ([eAudiobooks](#)), televisão e transmissão de filmes ([TV and Movie streaming](#)), aprendizagem online ([online learning](#)), instruções para artes e artesanato ([arts and crafts instruction](#)), e mais, tudo gratuitamente com o seu cartão da biblioteca.



Para obter um cartão da Biblioteca de Brampton, clique aqui ([To get a Brampton Library card, please click here](#)). Usufrua de devoluções flexíveis dos materiais requisitados através das caixas de entrega 24 horas externas em todas as sucursais. Faça o seu registo e planeie participar nos nossos programas virtuais no Calendário de Eventos ([Calendar of Events](#)) e desfrute de vídeos, incluindo a hora do conto virtual ([virtual storytimes](#)) semanalmente na página YouTube da Biblioteca de Brampton.

Vamos manter o contacto! Subscriba as nossas atualizações e newsletters por e-mail ([Subscribe to our email updates and newsletters](#)) e siga-nos no [Facebook](#), [Twitter](#), [Instagram](#), [LinkedIn](#) e [YouTube](#).

A Biblioteca de Brampton (Brampton Library) tem o prazer de confirmar que as suas sucursais de Four Corners, Chinguacousy, e Springdale reabriram para serviços limitados. As Bibliotecas de Cyril Clark, Gore Meadows, Mount Pleasant Village, South Fletcher's e South West Branch continuam a disponibilizar o levantamento na berma do passeio (Curbside Pickup). Para detalhes, visite o nosso website ([please visit our website](#)). Esperamos vê-lo em breve.

Serviços para Animais de Brampton (Brampton Animal Services)

O Abrigo para Animais de Brampton (Brampton Animal Shelter) estará encerrado no Dia do Canadá (Canada Day).

O Controlo de Animais (Animal Control) está na estrada de segunda a sexta-feira das 7:00 às 22:00 e no sábado, domingo e feriados das 8:00 às 18:30, e responderá apenas às chamadas relacionadas com o seguinte:

- Recolha de animais domésticos e vida selvagem doentes/feridos/agressivos
- Animal agressivo
- Cão à solta
- Investigação de mordida de cão
- Recolha de cão preso abandonado
- Recolha de animal morto

Fora deste horário, o Controlo de Animais (Animal Control) responderá apenas a emergências.

Advertências da Saúde Pública de Peel (Peel Public Health) para o Dia do Canadá (Canada Day)

Siga estas medidas de saúde pública para se proteger a si e aos outros da COVID-19:

- Siga as diretrizes da província relativas a ajuntamentos no interior e exterior, enquanto mantém o distanciamento físico entre membros de agregados familiares diferentes.
- Se tiver de interagir com pessoas fora do seu agregado familiar, pratique as quatro ações fundamentais:
 - Mantenha uma distância física de 2 metros
 - Use máscara
 - Lave as mãos com frequência
 - Se estiver doente fique em casa

- Limite o contacto próximo com as pessoas com quem vive e os seus apoios essenciais (tais como cuidadores).
- Caso se sinta doente, mesmo com sintomas ligeiros, fique em casa.

-30-

CONTACTO DE IMPRENSA DA CIDADE DE BRAMPTON

Monika Duggal
Coordenadora, Ligação com a Imprensa e a Comunidade
Comunicação Estratégica
Cidade de Brampton
905-874-3426 | Monika.Duggal@brampton.ca

CONTACTO DE IMPRENSA DA REGIÃO DE PEEL

Ashleigh Hawkins
Especialista em Comunicações – Saúde Pública
Região de Peel
416.818.4421 | ashleigh.hawkins@peelregion.ca